

Az Újság

10 évf. 10 szám független politikai napilap

SALONTA 1938
január 14

péntek

Előfizetési árak: Helyben 1 hóra 25 Lei. vidékre
35 Lei. -- EGYES SZÁM ÁRAI 1 LEUSzerkesztésért felelős:
GAAL SANDORSzerkesztőség és kiadóhivatal:
SALONTA PIATA UNIRII No 13.

Mennyi cota aditionalet kap Salonta városa?

Az állami adóhivatal értesítette Salonta városát, hogy részére 32 ezer 800 lei cota aditionalet utalt ki. Cotaaditionalenak nevezik azt az összeget, amit az állami adóbevételek után kap a város.

Itt említjük meg, hogy különböző büntetésekből ugyancsak az állami adóhivatal 1200 leit írt Salonta város javára.

Román telepítések a határszéleken

A Tempó jelenti: Ioanitzescu földművelési miniszter elfoglalta hivatalát, amely alkalommal elsősorban Potarca miniszter üdvözölte.

Potarca különösképpen kiemelte az összes határokon való telepítés kérdését. Románokat kell ezekre a helyekre telepíteni. Rámutatott az állam elővásárlás jogának nagy problémájára. Minden földet meg kell az államnak szereznie, ami eladásra kerül és ezekre a földekre román földműveseket kell az államnak telepíteni.

Goga miniszterelnök nyilatkozott Willer József képviselőnek

Bucureştiből jelentik: Goga Octavian miniszterelnök hétfőn hosszabb kihallgatáson fogadta dr. Willer Józsefet, a Magyar Párt parlamenti csoportjának főtitkárát. A miniszterelnök a régi ismerős szívélyességgel fogadta Willer dr.-t és amikor Willer dr. kijelentette előtte a magyarság aggályait a készülő kormányintézkedésekkel és sajtórendszabályokkal kapcsolatban, a miniszterelnök ezeket mondta:

— Kérem a magyarságot és a Magyar Pártot, hogy legyenek türellemmel, amíg a kormány átvergődik az első hetek nehézségein. Kijelentem, hogy én mindig a szívemen viseltem a magyarság sorsát és nem következnek olyan intézkedések, melyek az Önök érdekeit sértenék, vagy aggodalomra adnának okot. Várják meg nyugodtan és bizalommal a helyzet kialakulását.

Hivatalos jelentést adtak ki a budapesti hármass értekezletről

Budapestről jelentik: A három napig tartó olasz-osztrák-magyar hármass értekezlet tegnap este véget ért. A római jegyzőkönyvet aláíró hatalmak értekezletéről hivatalos jelentést adtak ki, amelyet a késő esti órákban hoztak nyilvánosságra.

A hivatalos jelentés kihangsúlyozza,

hogy az olasz-osztrák-magyar kapcsolat a római jegyzőkönyv alapján minden változás nélkül fennáll és csorbíthatatlan.

Ausztria és Magyarország tudomásul veszi azokat a kényszerkörülményeket, amelyek hatása alatt Olaszország kivált a Népszövetségből. Örömmel állapítja meg

Ausztria és Magyarország, hogy a Róma és Berlin tengely megerősödött és megalakult Olaszország-Németország-Japán kommunista ellenes együttműködés, amelyet Ausztria és Magyarország is támogat. Időszerűnek tartja a hármass értekezlet Magyarország fegyverkezési jogának elismerését és azon reményének ad kifejezést, hogy Románia és Magyarország között rövidesen kialakul a kedvező légkör.

Schuschnigg osztrák kancellár és Ciano győf olasz külügyminiszter ma reggel elutaztak a magyar fővárosból.

A salontai államrendőrség egy tiltott szekta-terjesztőt átadott az oradeai ügyészségnek

A salontai államrendőrség letartóztatta Brostean Györgyöt, aki a tincai-uti újtelepen lakik, mivel az a Jehova szekta könyveit terjesztette.

A tiltott szektaterjesztőt már át is adta lefoglalt könyveivel együtt az oradeai ügyészségnek.

Közeledés a liberális-és a nemzeti parasztpárt között

Az „Informația” című lap írja: Ma a nemzeti parasztpárt vezetői fontos tanácskozást tartanak. A tanácskozáson Maniu Gyula elnököl, aki emiatt a fővárosban maradt.

Megfognak vizsgálni a helyzetet az utóbbi napok eseményei szempontjából. A nemzeti parasztpárt ismét állást fog foglalni a parlament feloszlatása ellen. Ugyancsak le akarják szegyezni a párt álláspontját a liberális párt irányában is. Azt beszélnek, hogy a liberálisok egyesülése folytán, lehetséges a közeledés, sőt még az együttműködés is a liberálisok és a nemzeti parasztpárt között.

Március 20-án kezdődnek a választások

Bucarestből jelentik: A „Capitala” című lap értesülése szerint az országos választásokat március 20. és 25. ike között tartják meg.

BEREGI-NÁDASSY

3 órás kacagás!

hőzkevelő komikusok és társulatuk

3 órás kacagás!

Farsangi vidám előadása

Január 23-án, vasárnap este a Redutban! Ragyogó, teljesen új műsor! 6 sláger bohózat!

Helyárak; 45, 35, 25 és 17 lei, adó és bélyegilletékekkel együtt

Jegyek előre válthatók: a Székely papírkereskedésben

Egy konverziós pereskedés érdekes mellékhatása a salontai járásbíró előtt

A különböző konverziós pereskedéseknek egy igen érdekes mellékhatása ez az ügy, melyet most tárgyal Gulea járásbíró.

Idősebb Baican Demeter jó módú, volt martházi, jelenleg chisineu-crisi lakos még 1930 körül két martházi lakosnak pár ezer lei kölcsönt folyósított. A kölcsöntérők testvérek voltak. Ionuț Floreanek 4 ezer leit, Ionuț Dumitrunak pedig 4 ezer 600 leit adott váltófedezet ellenében. Ezeket a váltó fedezeteket fél évenként meghosszabbították 1931-ig, amikor is a váltó fedezetet kötelezvényre cserélték át. Később tudvalevő, életbe lépett az ismert konverziós törvény, amelynek előnyeit a Ionuț testvérek is igénybe akarták venni. Igen ám, de a kötelezvény 1933-ra volt kiállítva és idősebb Baican, mint hitelező nem akarta elfogadni a konverziós törlesztést. Az ügyet peres útra terelték, amit a Ionuț testvérek a salontai járásbíró-ságon elvesztettek.

Két ügyben -- kétféle ítélet

A peresztett Ionuț testvérek nem

nyugodtak bele a járásbíró ítéletébe, hanem azt dr. Molnár Rudolf ügyvéd útján megfellebbezték az oradeai törvényszékhez. Az oradeai törvényszék III. sz. szekciójában a fellebbezésnek helyt adott és kimondta, hogy Ionuț Florea a kölcsönkapott 4 ezer leit konverziós kedvezményrel rendezheti és a felmerült 1650 lei perköltséget id. Baican Demeternek kell viselni. A Ionuț Demeter fellebbezése az oradeai törvényszék II. sz. szekciójára került, ahol azt elutasították. A peresztett Ionuț Demeternek ezután mit volt mit tennie, kifizette tartozását. A szerencsésebben pereskedő testvére Ionuț Florea a konverziós törvény alapján bírót letétbe helyezte id. Baican Demeter javára az őt megillető 1350 leit.

Végrehajtás a hitelező ellen

Miután az 1350 leit Ionuț Florea bírót letétbe helyezte, felszólította idősebb Baicant, hogy 1650 lei perköltségét egyenlítsse ki. Miután a perköltségét nem kapta meg, végrehajtást

eszközölt dr. Molnár Rudolf által id. Baican ingóságaira. Id. Baican a végrehajtás ellen kifogással élt, amit a törvényszék ugyan elutasított, de a végrehajtást még sem lehetett megtartani, mert közben a kitűzött végrehajtási időpont lejárt. Újabb végrehajtás iránt kérelem történt, amit Baican újra megfellebbezett, természetesen a törvényszék ezt a fellebbezést is elutasította, a végrehajtást most sem lehetett azonban megtartani, mert a kitűzött időpont lejárt. És ez így ment állandóan. Közben természetesen a perköltség egyre nőtt. Baican, aki mindössze 1350 leit kapott a kölcsönadott 4 ezer lei helyett, most már 4400 leivel tartozik volt adósának perköltség címen.

Miután id. Baican nem akar fizetni, Roșu Aurel ügyvéd útján végrehajtás megszüntetése iránti kérelmet adott be a járásbíróhoz azzal, hogy ő nem tartozik perköltséget fizetni, miután Ionuț Floreával szemben fennálló követelését teljes egészében nem kapta meg.

Tekintettel arra, hogy csak perfelvételtől volt szó. Gulea járásbíró ebben az igen érdekes ügyben még nem hozott ítéletet, amit azonban jogászai körökben is igen élénk érdeklődéssel várnak.

A salontai borbély és fodrász segédek január 16-án, vasárnap este zártkörű tea-estét rendeznek a Dacia kávéházban, a szegények felsegélyezésére. -- Tea-jegy ára 15 lei

Repülünk -- és nem tunk el sehová!

Egyik tekintélyes Római folyóiratban megjelent egy nyílt levél, amelyen egész Olaszország nemcsak nevet, hanem bosszankodik is, mert amit a nyílt levél írója felpanaszol, sajnos -- igaz. A szerző panasza az, hogy mióta repülőgépek járnak, azóta a végletekig korlátozzák az ember szabad mozgását az egész világon. Fél századdal ezelőtt minden nehézség nélkül el lehetett jutni Kínába, Japánba. Ez a két ország ma fépp úgy megközelíthetetlen az európai ember számára, akár a Hold. A világháború előtt öt nap alatt kényelmesen el lehetett jutni Moszkvába. Igaz, hogy ma repülőgépen egy nap alatt meglehet tenni az utat, de például egy angol embernek hat hónapig kell várni, míg

megkapja érvényes utlevelét, ha ugyan egyáltalán hozzájut ilyenhez. Husz évvel ezelőtt bárki bármikor kimehetett Amerikába, 2-3 hét alatt ott volt s azt tett amit akart. Ma legalább két évig kell várni, míg az oda utazáshoz az engedélyt megkapja. Az egész világ aktacsomókba sülyedt s az akták áldozata maga az ember -- ezzel végződik az érdekes nyílt levél.

Hőcipők kiárusítása, olcsó árban!

zsemperek, selyem harisnyák, bőr retikülök, sálak, férfi kalap, ing, nyakkendő, zokni, bébi garnitúra, ernyők, női kalapok, leszálított árban

Rubinné üzletében!

Felvető érkezett, 180 lei egy kiló

Kárpitos műhelyemet

Petőfi ucca 21. szám alól Reg. Ferdinand 47. szám alá (Gally-ház) helyeztem át.

Kovács Gyula

kocsifényező és kárpitosmester

Értesítés

Tisztelettel értesítjük a Kisiparos Liga m. t. tagjait, hogy jogvédő irodánk a jövőben kedden d. u. 4-6 ig áll tagjaink rendelkezésére, ahol szegődötetés, szabadítás, iparos ügyeket az ügyész díjmentesen intéz, egyben felhívjuk iparos társaink figyelmét, ha adó-ügyekben sérelmei, vagy panaszai vannak, jelentsek az elnökségnek.

Kisiparos Liga Vezetősége.

Terjessze az „Az Ujság”-ot

Nyilatkozat

Közvetlen az esküdtszéki tárgyalás előtt az elnök békéltetési kísérletére kijelentem, hogy mindazokat a cikkeket, amelyeket Rozvány József városi inspektor ellen a „Salontai Lapok” hasábjain megjelentettem, ez Székely Ármán lapkiadó egyenes utasítására történt. Nekem soha nem volt szándékom Rozvány Józsefet személyében támadni, éppen ezért a legmesszebbmenő elégtételadásra és bocsánatkérésre is hajlandó vagyok.

Reményi Sándor.

MOLNÁR FERENC:

DELILA

vigjáték 3 felvonásban. Könyvalakban is megjelent Molnár Ferenc nagysikerű új vigjáték, a Delilla, amely már eddig is diadalutat járt be Magyarország és egész Európa színpadán. Molnár Ferenc színművei könyvalakban is pompás olvasmányok, a bennük levő mély értelem és rendkívüli szellemességekkel. Molnár: Delila 79 Lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál Cluj. Kérje az Athenaeum kiadás teljes jegyzékét. 2

Értesítés

A salontai határban fekvő tiz holdas ingatlan, nagyobb részét legelő, nyilvános magánárverésen tehermentesen el fog adatni folyó hó 19-én, szerdán délután öt órakor Székelyhídi Zoltán ügyvéd irodájában str. Peleş 3. sz. alatt, ahol a feltételek előzetesen meg tudhatók.

A cégtáblákon fel kell tüntetni a tulajdonos nevét

Bucurestii lapértékesítések szerint közelebbről miniszteri rendelet jelenik meg s ebben arra kötelezik az összes kereskedelmi és ipari vállalatokat, hogy cégtáblájukon a cég neve mellett tüntessék fel a tulajdonos, vagy ha több cégtárs van, az összes tulajdonosok nevét.

Ügyvédi hír:

Dr. Harsányi Jenő salontai ügyvéd irodáját Oradeara Str. Vlahuța 3. szám alá helyezte át.

Telefon 9-39.

HA JÓT AKAR, csak talpba vésett DERMATA cipőt vegyen Borbély Pál divatárú üzletéből. (Városháza mellett)

Madridban többszáz ember pusztult el bombarobbanás következtében

Londonból jelentik: Madridban eddig még ismeretlen okból bombarobbanás történt. A bombarobbanás következtében Madridban nyolc ház összedőlt és több száz ember életét vesztette.

— Kíváncsi vagyok, hova teszi ez az énekesnő a fülbevalóit?

— Miért?

— Mert füle, az nincs...

Pontosan újév napján Csemege elcsuszlik a sikos járdán és eltöri a lábát.

Hazaszállítják a lakására és utána pár perccel beállít az anyósa.

— Haha, — nevet Csemege, — a kedves mama elkésett az újvi jókívánságaival. Már megtörtént...



DOBY JUCI

önálló

HANGVERSENYE

január 16-án,
vasárnap
a Redutban.

Jegyek kaphatók a Kiss Iralkban. Lei 40-30-20

Burlea György perli Molnár Fülöp Salontára költözött földmivest

Érdekes perfelvételi tárgyalás volt a napokban a salontai járásbírószágon. Burlea György ügynök, Roșu Aurel ügyvéd útján megállapítási keresetet adott be Molnár Fülöp ellen.

Ennek a keresetnek érdekes előzménye van, amelyről az „Az Újság” néhány héttel ezelőtt már beszámolt. Molnár Fülöp az elmúlt nyáron arról értesült, hogy Salontán olcsón lehet földet vásárolni. Eladta ingatlanát és Salontára jött. Itt megbízta Burlea György ügynököt, hogy részére 6 hold földet vásároljon, holdanként 8 ezerlejes áron. Előlegképpen kifizetett 29 ezer leit.

Néhány héttel később Molnár Fülöp megjelent Burlea György társaságában Crăciun ügyvéd előltnel, hogy a Burlea által megvásárolt földterületek adásvételei szerződését elkészítsék. Miután itt tudta meg Molnár Fülöp, hogy a részére megvásárolt 6 hold földterület háromtagból álló proletár föld, kijelentette, hogy neki ez a föld nem kell és miután Burlea Györgyöt nem kapta vissza az átadott előleget, dr. Molnár Rudolf közismert salontai ügyvéd útján csalás címén feljelentést tett az ügynök ellen.

Mint értesülünk a bűnvádi feljelentésre az ügyészség a vád képviselőt nem vállalta. Azonban Molnár Fülöp ügyvédje útján, mint magánvádló fogja ügyét szorgalmazni és újabb feljelentését most már a törvényszékhez adja be.

A salontai járásbírószág előtt, mint már említettük, Burlea György indított megállapítási keresetet, amelyben azt kéri a bíróságtól, hogy ítéleileg mondja ki, hogy a földvásárlásra felvett 29 ezer leit nem köteles visszafizetni Molnár Fülöpnek, továbbá a Molnár Fülöp részére megvásárolt földterületet másnak adhassa el, valamint Crăciun ügyvédjelölt köteles az általa készített szerződést részére kiadni és a felmerült perköltségeket Molnár Fülöp tartozik fizetni.

A keresettel szembe dr. Molnár Rudolf ügyvéd, a Molnár Fülöp jogi képviselője azt hangoztatja, hogy a megállapítási kereset csu-

pán a jogi viszony megállapítását kérheti ellenben semmiféle teljesítést nem követelhet, kiváltképpen harmadik személlyel, Crăciun ügyvédjelölttel kapcsolatban.

Mindenesetre úgy a járásbírószági tárgyalást, mint a törvényszéki ítéletet érdeklődéssel várjuk, mert kíváncsiak vagyunk, ki nek van igaza ebben a nem mindennapi birtokvásárlási ügyben.

Értesítés

Ezúton tisztelettel értesitem a m. t. Kaszinó tagokat és n. é.

vendégeket,

hogy a Kaszinó gondnokságát átvettem. Minden törekvésem, hogy a látogató közönséget a legnagyobb figyelemmel, a legszolidabb polgári áráért szolgáljam ki. A Kaszinó nagyterme is a vendégek rendelkezésére áll. Elvállalom bankettek, tea-estek, lakodalmak és minden más mulatságok megrendezését.

Szíves parfogást kér

Erdőss Ferenc

Kaszinógondnok

Rádióműsor

Csütörtök, január 13.

Bucuresti. 17. Táncczene. 19:05 Bendzsóverseny. 19:40 Ének. 20:15 A filharmonikusok hangversenye. 22 Lemezek.

Budapesti. 6:30 Szalónzenekar. 7:30 Előadás hanglemezekkel. 8 Cigányzene. 9:20 Balladaest 10 Hírek. 10:25 Zenekar. 12 Táncclemezek.

Péntek, január 14

Bucuresti. 17. Zenekar. 19:10 Román dalok. 19:35 Közvetítés az operából. 22 Lemezek.

Budapesti. 6 Gordonka. 6:35 Sportközlemények. 6:45 Táncclemezek. 7:50 Előadás. 8:30 „Bohémelet”. 9:20 Hírek. 11:30 Cigányzene. 12:05 Szalónzenekar.

HA JÓT AKAR, csak talpba vésett DERMATA cipőt vegyen Borbély Pál divatárú üzletéből. (Városháza mellett)

A raktáron levő **hócipők kiárúsítása!**

Csúsz és téli divatáru újdonságok. — SZVETTEREK, hébi garnitúra, selyemharisnya, kalapok, nyakkendők, férfi ingek, zoknik, bórkesztyűk, **Ady Manon selyem harisnya 58 lei** — **Női, férfi és gyermek-cipők** LEGOLCSÓBB BEVÁSÁRLÁSI HELY **Kovács Lajos divatáru üzletében** (Fenyvesi gyógyszerár mellett)

Színház

Dobi Juci Salontáról elszármazott énekesnő fellép a Redutban

A kisvárosi élet egyhangúságában váratlan meglepetésként hatott az a hír, hogy Doby Juci nemcsak hazajött, de itt a közönség elé is lép. Ilyenképpen érthető az az érdeklődés, amely a művésznő vasárnap esti (16 óra) koncertje iránt megmutatkozik. Doby Juci neve a pesti színpadokon, vagy a rádió mikrofonján keresztül eléggé ismert, de az a vonatkozás, mely Salontához köti sokkal közvetlenebb és így a mi számunkra örömdetes is. Áriák, szonok és magyar népdalok színesítik estélyének műsorát, amelynek vonzereje a művésznő nagy elismerésének színi beállítása, valamint a dívónak külön biztositéka, Wechsler Ilyen a nagyíró zongoraművésznőnek a bucsuresti és budapesti rádió ismert szereplőjének zongora kísérete és néhány önálló koncert száma. A műsort Daróczy Lajos konferálja a nálunk már ismert szellemességgel.

Salonta közönsége ismét mulatni, kacagni, szórakozni fog Beregi-Nádassy farsangi vidám előadásán

Január 23-án vasárnap este 9 órai kezdettel a Redutban Beregi Nádassy — Salontán már olyan népszerű komikusok és társulatuk farsangi vidám előadást rendeznek.

Nem kell már bemutatnunk a két kiváló művész embert a salontai közönségnek. Az eddig előadott és behirdetett vidám előadásuk mindig a legnagyobb sikert aratták.

A közönség szeretete és bizalma fogja ezután is kísérni őket. A mosfani műsoruk felül fogja mulni az eddig látottakat. Olyan műsorral lépnek most a közönség elé, ami sokáig felejtethetetlen lesz. Tekintettel a legutóbbi nagy érdeklődésre, hogy mindenki jó helyet biztosítson magának, jegyek előre válthatók a Székely papírkereskedésben.

Jódy Károly színtársulata január végén kezdi meg színi-szezonját a Redut nagytermében

Jódy Károly színgazgató január végén kezdi meg színi-szezonját Salontán. A megnyitó előadás Jacobi hallhatatlan nagy operettje: Szibill lesz.

A társulat tagjai: Balogh Julia primadonna. Erős Irén, Jancsó Joli szubrett. Borsos Mancsi hösnő. Tóth Ica komika. Tabódy Mária énekesnő, Szabados Mária szubrett. Fogarassi Ica szende, Juhász Joli, Földes Irén. Flóra Jenő, Bögi László táncos bonviván. Jódy Károly énekes bonviván. Varga József táncos komikus, Román Sándor buffó. Sebők Tibor szerelmes színész. Simon László apa. Kálmán Márton, Földes István, Reviczky Ferenc, Fehér Sándor titkár.

Színre kerülő újdonságok: Romantikus asszony, Egy vidám éjszaka, Sárga pitykés közlegény, Gyertyafény, Gólya szanatórium, Szibill, Alexandra, Mister Robinson (Jódy Károly új operettje), Csak egy éjszakára, Éva a paradicsomban, Piros bugyeláris, Szerelmes királynő, Mese aruház, Delila, Vihar az egyenlítőn, Harang virág, Szakits helyettem, Laz, Eltévedt baránykák.

Ha jól akar, csak talpba vésett DERMATA cipőt vegyen Borbély Pál divatáru üzletéből. (Városháza mellett)

Tip. „Az Ujság” nyomdája Salonta

Józsi bácsi tánciskolája

Magyar Házban (Str. Șaguna), minden vasárnap délután és este kolon. Kedd, péntek tanítás. Új kurzusra iratkozni lehet. A vizsgabírára az előkészületek folynak.

Leltári

olcsó

maradék-árusítás

Freiberger-nél

(városháza sarok)

MARY BORDEN:

Rágalom

Frappáns új és lebilincselően érdekes az a mód, ahogyan Mary Borden, a világhírű angol író, a regény fonalát végigszövi. Rágalom vádjával terhelt áll bírái előtt a regény egyik hőse, mert egy évvel ezelőtt, előkelő vadásztársaságban azzal vádolta meg tisztársát, a büszke dragonyosezred őrnagyát, hogy csal a baráti kártya játszma folyamán. Egymással szembenálló emberek sorsa és az igazság hever a mérleg serpenyőjében, s ez az élményszerű, erőteljes könyv művészi eredetiséggel, lanyar életbölcsestéggel és könnyes humorral viszi el olvasóját a földi és égi igazságszolgáltatás beteljesedéséig. Mary Borden „Rágalom” című műve Satori Béla kitűnő fordításában jelent meg az Athenaeum kétpengős sorozatában. Kapható minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál Cluj. Kérjen Athenaeum újdonság jegyzéket. 3

Menyasszonyok figyelmébe!

Vászon, damaszt, szövet, selyem, ágyterítők és függönyök nagyválasztékban részletre is!

ORBÁN KÁROLY

Strada Duca No. 6.

A várostól a salontai iparosokról egy kimutatást kér az oradeai munkakamara

Az oradeai munkakamara ma átiratot intézett salonta városához, amelyben egy pontos kimutatást kér az összes salontai iparosokról 15 napon belül.

A város a kért kimutatást most állítja össze.

A Reich-féle 4800 négyszögletes **szőlő és gyümölcsös** lakóházzal haszonbérbe kiadó.

Értekezni Str. Brătianu 17.

Verekednek a salontai bérkocsisok

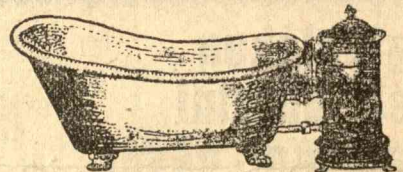
A salontai államrendőrség eljárást indít Balogh István bérkocsis ellen, aki az elmúlt napokban egy utas miatt összeverekedett egy Kozák nevezetű bérkocsis társával.

A felvett jegyzőkönyvet a rendőrség áttette a járásbíróshoz.

Az állami nyugdíjasok

közül igen sokan meghatalmazások útján vették fel a nyugdíjakat. Ezek az ugynevezett procurak január 1-ével érvényüket veszítették. — Ezért a pénzügyigazgatóság illetékes ügyosztálya felhívja mindazokat a nyugdíjasokat, akik nem személyesen veszik és vették fel a nyugdíjaikat, hogy ujtassák meg a meghatalmazást az 1938–39. nyugdíjévre.

Több száz m. ócska csatorna **Fürdőkádak** bádóg edényárak állandóan raktáron



NAGY ANTAL bádógosnál Calea Regele Ferdinand 25.

Apróhirdetések

Eladó a Str. Arany 11 b. számú ház kedvező fizetési feltételek mellett. Ért. u. o. 1–5

Az „aranykert” csőszházánál levő két nagy eperfa f. hó 15-én, azaz szombaton délután 2 órakor önkéntes árverésen eladatik.

Fiatall ezer hasáb fát szállítok házhoz 50 leiert mázsáját. U. o. 50 mázsa murgondi répa van eladó. Str. Oituz 1. Bagosi.

Megbízható tiszta libazsirt megrendelésre készítek, Rosenblau Ignác. Str. Duca.

Téli férfi kabátok eladók. Petru Balog 11.

Str. Horai 47 sz. 4 szobás magánház eladó, ért. Reg. Carol II. 73. sz. a.

Eladó egy 130 kilós zsírmalac. Vaida Voievod 6.

Egy 130 kilós zsírmalac eladó. Strada Csokonay 47.

ELADÓ egy komplett topolyafa hálószoba butor olcsón. Ért. Szántó Aruházban.

Fehérneműjavítást olcsón, szakszerűen vállal Engelné, Str. Regina Maria 24. 1–4.

Két nagyüzem szüntette be a munkát Oradean

Oradeáról jelentik: Oradean két nagyüzem, a Riypner fésűgyár és a Leichner-féle szőrmegvár beszüntette a munkát. Az üzemnek leállítását azzal indokolják, hogy holt idény van. Az üzemek leállása következtében több száz munkás maradt kereset nélkül. A munkások felkeresték Popa Aurel prefectust és Mudura munkaügyi felügyelőt s közbenjárásukat kérték az ügyben.